

QUICK REFERENCE GUIDE



Part No.

CONTACT DETAILS

For your nearest ELGA LabWater Sales & Service Office visit:

www.elgalabwater.com

FR *Pour connaître le bureau de vente et d'entretien ELGA LabWater le plus proche, visitez :*

www.elgalabwater.com

DE *Ihre nächste ELGA-LabWater-Verkaufs- & Servicestelle finden Sie auf.*

www.elgalabwater.com

IT *Per trovare l'ufficio vendite e assistenza ELGA LabWater più vicino visitare il seguente sito.*

www.elgalabwater.com

ES *ara conocer dónde está su Oficina de Servicio y Venta de ELGA LabWater más cercana visite.*

www.elgalabwater.com

PT *Para saber qual o Centro de Assistência e Vendas ELGA LabWater mais próximo de si consulte a página.*

www.elgalabwater.com

JA ELGA LabWater代理店については、弊社のウェブサイへアクセスしてください。

www.elgalabwater.com

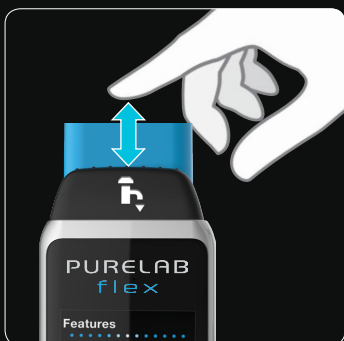
ZH 请登录www.elgalabwater.com或拨打400-616-8882联系离您最近的ELGA销售与客服办公室。



DISPENSE

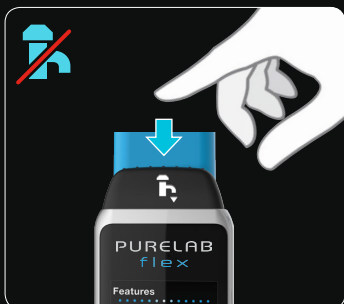
MANUAL DISPENSE

*Distribution manuelle | Manuelle
Entnahme | Distribuzione manuale |
Dispensación Manual | Distribuição
Manual | マニュアル採水 | 手动取水*



CONTINUOUS DISPENSE

*Distribution continue |
Dauerentnahme | Distribuzione
continua | Dosificación continua |
Distribuição contínua |
連続採水 | 连续取水*



AUTO VOLUME

Auto Volume | Auto-Dosierung |
Volume automatico | Volumen auto |
Auto Volume | 定量採水 |
定量取水

1



2



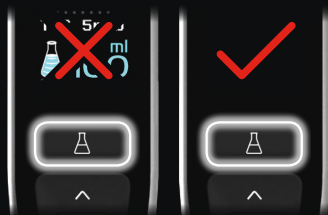
3



MENU

Menu | Menü | Menu | Menú
Menu | メニュー | 菜单

1



Ensure 'Auto Volume' is off

S'assurer que « Auto Volume » est désactivé | Überprüfen, ob 'Auto-Dosierung' aus ist | Assicurarsi che il "Volume automatico" sia disattivato | Asegúrese de que "Volumen auto" esté inactivado | Certifique-se de o "Auto Volume" está desligado | 「定量採水」がオフの状態になっているかご確認ください。 | 请确定系统不在“定量取水”状态

2



Hold for 2 seconds | *Tenir enfoncé pendant 2 secondes | 2 Sekunden lang gedrückt halten | Mantenere per 2 secondi | Mantener durante 2 segundos | Mantenha por 2 segundos | 2秒間押してください。 | 等2秒*

FOLLOW INSTRUCTIONS ON THE DISPLAY

FR *Suivre les instructions sur l'affichage*

DE *Hinweise auf dem Display befolgen*

IT *Seguire le istruzioni sul display*

ES *Seguir las instrucciones de la pantalla*

PT *Siga as instruções no ecrã*

JA ディスプレイに表示される手順に従ってください。

ZH 请按照屏幕提示操作

DATA CAPTURE

Capture de données |
Datenerfassung | Raccolta dati |
Captura de datos | Captura de dados
データダウンロード | 数据导出



Ensure 'Auto Volume' is off

S'assurer que « Auto Volume » est désactivé | Überprüfen, ob 'Auto-Dosierung' aus ist | Assicurarsi che il "Volume automatico" sia disattivato | Asegúrese de que "Volumen auto" esté inactivado | Certifique-se de o "Auto Volume" está desligado | 「定量採水」がオフの状態になっているかご確認ください。 | 请确定系统不在“定量取水”状态



FOLLOW INSTRUCTIONS ON THE DISPLAY

FR Suivre les instructions sur l'affichage

DE Hinweise auf dem Display befolgen

IT Seguire le istruzioni sul display

ES Seguir las instrucciones de la pantalla

PT Siga as instruções no ecrã

JA ディスプレイに表示される手順に従ってください。

ZH 请按照屏幕提示操作

PURIFICATION PACK

Purificateur |

Aufbereitungskartusche |

Cartuccia di depurazione | Cartucho

depurador | Cartucho de purificação

超純水カートリッジ交換 | 純化柱

1



Hold for 2 seconds | *Tenir enfoncé pendant 2 secondes | 2 Sekunden lang gedrückt halten | Mantenere per 2 secondi | Mantener durante 2 segundos | Mantenha por 2 segundos | 2秒間押ししてください。 | 等2秒*

2



Scroll | *Défiler | Blättern | Scorri | Avance | Deslocamento | スクロールしてください。 | 滚动*

3



Select | *Valider | Auswählen | Seleziona | Seleccionar | Seleccionar | 選択してください。 | 选择*

FOLLOW INSTRUCTIONS ON THE DISPLAY

FR *Suivre les instructions sur l'affichage*

DE *Hinweise auf dem Display befolgen*

IT *Seguire le istruzioni sul display*

ES *Seguir las instrucciones de la pantalla*

PT *Siga as instruções no ecrã*

JA *ディスプレイに表示される手順に従ってください。*

ZH *请按照屏幕提示操作*

PURIFICATION PACK

Continued... | Suite... | Fortsetzung...

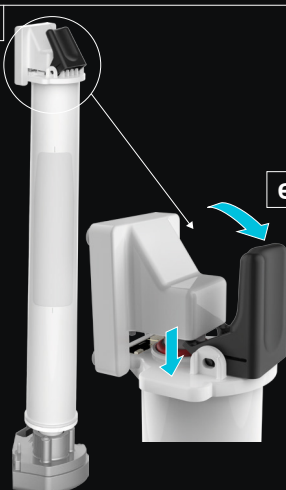
Continua... | Continúa... |

Continuação... | 続き... | 继续...

4

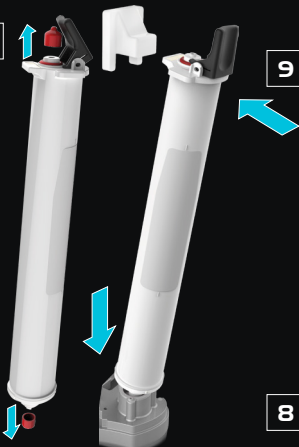


5



6

7



9

8

SANITIZATION

*Désinfection | Desinfektion |
Sanitizzazione | Sanitización |
Desinfecção | 殺菌・洗浄 | 消毒*

1



Hold for 2 seconds | *Tenir enfoncé pendant 2 secondes | 2 Sekunden lang gedrückt halten | Mantenere per 2 secondi | Mantener durante 2 segundos | Mantenha por 2 segundos | 2秒お待ちください。 | 等2秒*

2



Scroll | *Défiler | Blättern | Scorri | Avance | Deslocamento | 確定してください。 | 滚动*

3



Select | *Valider | Auswählen | Seleziona | Seleccionar | Seleccionar | 選択してください。 | 选择*

FOLLOW INSTRUCTIONS ON THE DISPLAY

FR *Suivre les instructions sur l'affichage*

DE *Hinweise auf dem Display befolgen*

IT *Seguire le istruzioni sul display*

ES *Seguir las instrucciones de la pantalla*

PT *Siga as instruções no ecrã*

JA *ディスプレイに表示される手順に従ってください。*

ZH *请按照屏幕提示操作*

CUSTOMIZE



PLEASE CUSTOMIZE YOUR SETTINGS

FR *Personnalisez vos réglages*

DE *Einstellungen anpassen*

IT *Personalizzazione delle
impostazioni*

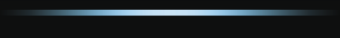
ES *Personalizar los ajustes*

PT *Personalize as suas definições*

JA お客様の設定をカスタマイズしてく
ださい。

ZH 个性化定制

**[www.elgalabwater.com/
customize](http://www.elgalabwater.com/customize)**



ELGA LabWater

Tel: +44 (0) 203 567 7300

Fax: +44 (0) 203 567 7205

Email: info@elgalabwater.com

Website: www.elgalabwater.com

ELGA® is the global laboratory water brand name of Veolia Water. PURELAB® is an ELGA LabWater trademark and technology.

Owing to a policy of continual improvement, we reserve the right to amend the specifications given in this guide. © 2018 ELGA® LabWater/VWS (UK) Ltd.
All rights reserved.

MANU38982 Version 03 - 1/18



Follow us on Twitter



Like us on Facebook



Watch our Videos



Join us on Linked in